PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM

**QUYEÅN 17**

***Thieân thöù 6:* KÍNH PHAÄT**

***Thöù saùu-* PHAÀN PHOÅ HIEÀN**

Hieän nay, ñang thôøi maït phaùp, ít ngöôøi thöïc haønh pheùp quaùn töôûng, neân kinh khoâng ghi cheùp. Vì theá, taïm thuaät laïi 4 chuyeän linh nghieäm: 1. Thaùi haäu Loä Chieâu ñôøi Toáng. 2. Sa-moân Thích Ñaïo OÂn ñôøi Toáng. 3. Sa- moân Thích Ñaïo Caûnh ñôøi Toáng. 4. Sa-moân Thích Phoå Minh ñôøi Toáng.

1. Naêm Ñaïi Minh thöù tö ñôøi Toáng, thaùi haäu Loä Chieâu taïo töôïng Boà-taùt Phoå Hieàn ngoài xe quyù do voi traéng keùo vaø toân trí taïi Thieàn phoøng Trung höng, nhaân ñoù, môû phaùp hoäi giaûng kinh ôû chuøa. Ngaøy moàng taùm thaùng möôøi naêm aáy, thoï trai xong, hai traêm Taêng só ñeán tham döï ñeàu nghæ ngôi. Baáy giôø, chuøa chieàn vöøa caát, nhaø vua raát quan taâm, moãi tuaàn ngöï gía ñeán saùu baän. Chö Taêng tònh tu caàn maãn, ngöï laâm quaân canh gaùc nghieâm nhaët. Baáy giôø, chö Taêng an vò ñöôïc moät hoài, boãng coù moät vò Taêng xuaát hieän treân phaùp toïa, daùng daáp thanh tuù khaùc thöôøng. Cöû toïa giaät mình, chaêm chuù nhìn theo. Trai chuû cuøng vò Taêng aáy ñaøm ñaïo haèng traêm lôøi roài khoâng thaáy nöõa. Chö Taêng chöùng kieán ñeàu bieát ñoù laø thaàn nhaân giaùng hieän.
2. Chuyeän naøy cuõng laø chuyeän thöù nhaát vieát roõ laïi, neân khoâng

dòch.

1. Sa-moân Thích Ñaïo Caûnh ñôøi Toáng, ngöôøi Haûo Tró thuoäc Phuø

phong, voán hoï Maõ, hoïc vaán uyeân thaâm, noåi tieáng töø nhoû. Thaùng chín naêm Nguyeân gia thöù hai, laøm trai leã giuùp tín chuû taïi Laïc döông, Ñaïo ñôøi goàm khoaûng boán möôi ngöôøi. Hoâm aáy, ñöôïc moät tuaàn, ñaïi chuùng ñang thoï ngoï trai, chôït coù moät ngöôøi maëc quaàn ngaén, cöôõi ngöïa vaøo tröôùc trai ñöôøng roài böôùc xuoáng leã phaät. Sa-moân cho laø ngöôøi bình thöôøng, khoâng ñoái xöû ñaëc bieät. Xong xuoâi, ngöôøi aáy leân ngöïa, ra roi vuùt ñi vaø bieán maát. Chæ thaáy aùnh haøo quang ñoû choùi saùng laùng ñaày Trôøi, moät luùc laâu môùi tan ñi. Thaùng möôøi hai naêm sau, Sa-moân laïi laøm trai leã ôû moät tín chuû. Hoâm

saép xong, coù hai vò Sa-moân daùng daáp aên maëc nhö ngöôøi ñôøi, ñi thaúng vaøo leã Phaät. Ñaïi chuùng xem thöôøng, khoâng maáy kính neã, hoûi thöû: “ÔÛ ñaâu?” Ñaùp raèng: “Taïi ñaàu laøng.” Trong haøng cö só coù Tröông Ñaïo, bieát laø dò nhaân, neân heát söùc kính troïng. Hai vò Sa-moân ra khoûi cöûa, ñi chöøng möôøi böôùc, chôït thaáy moät luoàng buïi bay vuùt leân Trôøi. Nhìn laïi, hai vò Sa- moân ñaõ bieán maát. Naêm Nguyeân gia thöù baûy, Sa-moân cuøng caùc phaùp löõ tham quan kinh thaønh. Baáy giôø, tö khoâng Haø Thöôïng Chi môùi caát Tinh xaù Nam giaûn, Sa-moân ñeán ñoù taù tuùc. Nöûa ñeâm boãng thaáy boán ngöôøi cöôõi xe môùi ñeán taän phoøng, coù boán vieân truyeàn giaùo theo haàu, goïi cöûa chôû ñi. Sa-moân ngaïi nguøng ñeâm khuya, loøng raát nghi hoaëc, chöa kòp noùi gì, maét hoùa toái taêm, khoâng hay ñaõ böôùc leân xe. Nhaáp nhaùy chaïy ñeán caàu Thaåm sau quaän, gaëp vò Tröôûng giaû maëc aùo keùp aùo ñôn baèng vaûi hoa, ngoài treân saäp, che côø lôùn, taùn hình loïng hoa. Nghi veä, ngöôøi haàu ñeán maáy traêm, ñeàu maëc aùo vaøng. Thaáy Sa-moân, vò Tröôûng giaû giaät mình, baûo: “Ta chæ muoán bieát vò Sa-moân thöïc haønh pheùp nieäm Phaät Tam-muoäi aáy ôû ñaâu, caùc ngöôi daãn ñeán ñaây laøm gì?” Noùi xong, laäp töùc sai ñöa veà. Vöøa ñeán coång Tinh xaù, ngöôøi ñöa bieán maát. Coång vaãn ñoùng kín. Sa-moân goïi maõi, chö Taêng ñeàu giaät mình, môû coång cho Sa-moân vaøo. Nhìn laïi phoøng cuûa Sa-moân, cöûa coøn caøi then nhö cuõ. (3 chuyeän treân ruùt töø Minh-töôøng- kyù)

1. Sa-moân Thích Phoå Minh ôû chuøa Ñònh Laâm vuøng Teà thöôïng, voán hoï Tröông, ngöôøi goác Laâm vò. Xuaát gia töø nhoû, baåm tính thanh cao, chuoäng rau döa aùo vaûi, chuyeân taâm haønh trì leã saùm. Thöôøng tuïng caùc kinh Phaùp-hoa vaø Duy-ma. Moãi laàn tuïng nieäm, thay phaùp phuïc, söûa toïa cuï thaät saïch seõ. Ñeán phaåm Khuyeán phaùt, chôït thaáy ñöùc Phoå Hieàn cöôõi voi traéng ñöùng phía tröôùc. Tuïng kinh Duy-ma cuõng nghe tieáng Thieân nhaïc dìu daët giöõa löng chöøng khoâng. Ngaøi gioûi nieäm thaàn chuù, cöùu chöõa ai naáy ñeàu laønh. Vôï cuûa Vöông Ñaïo Chaân trong laøng maéc beänh, röôùc ngaøi ñeán nieäm chuù. Ngaøi vöøa böôùc vaøo cöûa, ngöôøi vôï laäp töùc hoân meâ. Giaây laùt, xuaát hieän con vaät gioáng loaøi choàn, mình lôùn chöøng vaøi thöôùc, phoùng ra khoûi loå choù chui. Nhôø theá, ngöôøi vôï heát beänh. Ngaøi thöôøng ñi ngang mieáu thôø Thuûy thaàn, boïn ñoàng coát baûo nhau: “Thuûy thaàn gaëp ngaøi ñeàu boû chaïy.” Ngaøi vieân tòch giöõa nieân hieäu Hieáu kieán ñôøi Toáng, thoï ñöôïc taùm möôi laêm tuoåi. (Chuyeän treân ruùt töø Ñöôøng-cao-Taêng-truyeän)

***Thöù baûy-* PHAÀN QUAÙN AÂM**

Thuaät sô löôïc 20 chuyeän linh nghieäm\*: 1. Thöôïng thö Töø Nghiaõ ñôøi Haäu Taàn. 2. Cö só Taát Laõm ñôøi Haäu Taàn. 3. Sa-moân Truùc Phaùp

Nghiaõ ñôøi Taán. 4. Sa-moân Truùc Phaùp Thuaàn ñôøi Taán. 5. Sa-moân Thích Khai Ñaït ñôøi Taán. 6. Cö só Quaùch Tuyeân Chi ñôøi Taán. 7. Cö só Phan Ñaïo Tuù ñôøi Taán. 8. Cö só Loan Tuaân ñôøi Taán. 9. Sa-moân Thích Phaùp Trí ñôøi Taán. 10. Nam coâng Töû Ngaïo ñôøi Taán.11. Sa-moân Ñaïo Thaùi ñôøi Taán. 12. Cö só Toân Ñaïo Ñöùc ñôøi Taán. 13. Cö só Löu Ñoä ñôøi Taán. 14. Cö só Ñaäu Truyeàn ñôøi Taán. 15. Cö só Tröông Höng ñôøi Taán. 16.Sa-moân Thích Phaùp Löïc ñôøi Nguïy.

1. Töø Nghiaõ ñôøi Taàn ngöôøi Cao luïc, thuôû nhoû phuïng thôø Chaùnh phaùp, laøm thöôïng thö trieàu vua Phuø Kieân. Cuoái ñôøi vua naøy, giaëc giaû noåi leân nhö ong. Loaïn quaân baét ñöôïc oâng, söûa soaïn haønh hình, ñem choân hai chaân xuoáng ñaát, keùo toùc coät leân caây. Nöûa ñeâm, oâng chuyeân taâm nieäm danh hieäu Quaùn Theá AÂm. Chôïp nguû queân, mô coù ngöôøi baûo: “Tình theá caáp baùch, sao ñöôïc nguû yeân?” OÂng giaät mình thöùc daäy, thaáy boïn canh gaùc meâ meät nguû say, lieàn thöû cöïa quaäy. Laï thay, tay vaø ñaàu toùc ñeàu côûi ra, chaân cuõng ruùt leân ñöôïc. Nhôø theá, oâng boû troán xa hôn traêm böôùc, aån mình vaøo luøm caây nhoû. Vöøa yeân, lieàn nghe tieáng chaân röôït theo raàm raäp. Boïn giaëc ñoå xoâ luïc laïo khaép chung quanh, nhöng khoâng phaùt hieän. Ñeán saùng, khi chuùng taûn ñi, oâng troán veà ngoâi chuøa quen ôû ñaát Nghieäp, thoaùt khoûi ñaïi naïn.
2. Taát Laõm ñôøi Haäu Taàn ôû Ñoâng bình, phuïng thôø Phaät phaùp töø nhoû. Theo Moä Dung Thuøy chinh phaït giaëc Hoà taïi phöông Baéc, rôi vaøo voøng vaây cuûa giaëc, oâng moät mình moät ngöïa coá troán thoaùt, boïn giaëc quaát ngöïa röôït theo gaàn kòp. OÂng thaønh khaån nieäm danh hieäu Quaùn Theá AÂm. Nhôø theá thoaùt ñöôïc, chaïy vaøo nuùi saâu, laïc maát ñöôøng. Laïi caøng chuyeân taâm nieäm danh hieäu Quaùn Theá AÂm. Nöûa ñeâm, gaëp vò Sa-moân maëc phaùp phuïc, caàm Thieàn tröôïng chæ giuùp loái taét ra ñöôøng cuõ veà yeân oån ñeán nhaø.
3. Giöõa nieân hieäu Höng ninh ñôøi Taán, Sa-moân Truùc Phaùp Nghiaõ tu haønh ôû nuùi Thuûy ninh, thaáu hieåu kinh ñieån, nhaát laø kinh Phaùp-hoa. Ñoà chuùng theo hoïc ñoâng hôn traêm ngöôøi. Naêm Haøm an thöù hai, boãng nhieân maéc chöùng ñau tim, ngaøi coá giöõ loøng nieäm danh hieäu Quaùn Theá AÂm. Chôït mô thaáy ngöôøi moå buïng röûa ruoät giuùp cho. Tænh daäy lieàn heát beänh. Phoù Löôïng thöôøng baûo: “Cha toâi vaø ngaøi Phaùp Nghiaõ giao du thaân thieát, coù noùi raèng ñöùc Quaùn Theá AÂm linh hieån raønh raønh trong moïi chuyeän lôùn nhoû.”
4. Sa-moân Truùc Phaùp Thuaàn ñôøi Taán, truï trì chuøa Hieån Khaùnh ôû Sôn aâm. Giöõa nieân hieäu Nguyeân Höng, do xaây döïng chuøa, ngaøi ñeán beán Thöôïng lan mua xaùc nhaø cuõ, loä trình ñi baèng ñöôøng hoà. Chuû nhaø laø phuï

nöõ, muoán tieän ñònh giaù, neân cuøng ngaøi ngoài chung thuyeàn ñeán taän nôi. Khi vaøo hoà lôùn, Trôøi chieàu noåi gioù, soùng to nhö hoøn non. Thuyeàn nhoû nöôùc vaøo, caùi cheát keà caän. Sa-moân suy nghó, gaëp chuyeán ñi baát haïnh, phaûi chòu tai öông, nhöng coøn ngöôøi phuï nöõ ngoài chung thuyeàn, ñöøng quaù sôï haõi. Beøn chuyeân taâm tuïng kinh Quaùn Theá AÂm. Nhaáp nhaùy coù chieác thuyeàn troâi ñeán. Baáy giôø ñaõ veà ñeâm, thuyeàn beø ñeàu nghæ, khoâng theå coøn thuyeàn qua laïi. Ñaây chính laø söùc thaàn cöùu giuùp, lieàn cuøng leân thuyeàn. Vöøa xong, thuyeàn nhoû laäp töùc chìm læm. Thuyeàn lôùn löôùt theo soùng gioù, chaúng bao laâu ñaõ vaøo ñöôïc trong bôø.

1. Naêm Long an thöù hai ñôøi Taán, Sa-moân Thích Khai Ñaït leân goø haùi cam thaûo, bò rôï Khöông baét ñi. Naêm aáy xaûy ra naïn ñoùi lôùn, boïn Khöông, Hoà aên thòt laãn nhau, beøn ñem nhoát ngaøi vaøo trong chuoàng raøo cuøng hôn 10 ngöôøi. Ñeán ñeâm laøm thòt aên heát, chæ coøn laïi moät mình ngaøi. Töø khi bò baét, ngaøi chuyeân taâm tuïng kinh Quaùn Theá AÂm khoâng bieát meät moûi. Saùng mai, ñeán löôït ngaøi seõ bò aên thòt. Trôøi môùi raïng ñoâng, boãng nhieân coù con coïp thaät lôùn xoâng thaúng vaøo boïn Khöông, gaøo roáng maõnh lieät, khieán caû boïn hoaûng hoàn boû chaïy taùn loaïn roài tieán leân caén phaù haøng raøo, khuyeát moät choå vöøa ngöôøi laùch qua vaø töø töø boû ñi. Khi thaáy coïp phaù chuoàng, ngaøi nghó chaéc chaén seõ bò laøm haïi. Ñeán luùc haøng raøo ñaõ thuûng nhöng coïp khoâng vaøo, ngaøi nghi thaàn löïc cuûa ñöùc Quaùn Theá AÂm cöùu ñoä. Öôùc chöøng boïn Khöông khoâng theå ñuoåi kòp, ngaøi ra khoûi haøng raøo, baêng mình chaïy troán. Ñeâm ñi ngaøy nuùp môùi thoaùt ñöôïc naïn.
2. Naêm Nghiaõ hy thöù tö ñôøi Taán, Quaùch Tuyeân Chi voán ngöôøi Thaùi Nguyeân, laøm tö maõ phuï taù cho Döông Tö Bình taïi phuû Löông chaâu. Hoï Döông ñaõ möu haïi boïn Phaïm Nguyeân Chi, lieàn baét luoân Tuyeân Chi ñem giam chung vaøo nguïc. OÂng doác taâm caàu nguyeän ñöùc Quaùn Theá AÂm. Ñeâm sau saép nguû, boãng troâng thaáy aùnh haøo quang cuûa ngaøi chieáu saùng khaép nguïc. OÂng haønh leã caàu khaán moät hoài laâu, haøo quang môùi bieán maát. Chaúng bao laâu, chæ moät mình oâng ñöôïc nhaø vua ban ôn tha toäi. OÂng veõ laïi töôïng thôø theo saéc töôùng ñaõ troâng thaáy vaø caát leân Tinh xaù. Veà sau, oâng laøm phoù quan ôû Linh laêng vaø Haønh döông.
3. Phan Ñaïo Tuù ñôøi Taán, voán ngöôøi Ngoâ quaän, naêm hôn hai möôi tuoåi caàm quaân ñaùnh giaëc ôû phöông Baéc. Vì quaân ít, phaûi thua traän, oâng chaïy troán, bò baét laøm noâ leä maáy choå taïi ñaát giaëc xa xoâi. OÂng muoán troán veà nhöng chöa coù cô hoäi. Töø nhoû, oâng tin thôø Phaät phaùp, thöôøng thaønh taâm nieäm danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm, thænh thoaûng mô maøng thaáy hình töôïng cuûa ngaøi. Sau ñoù, oâng boû troán veà Nam, laïc maát ñöôøng ñi. Bô vô giöõa choå nuùi thaúm, boång nhieân hieån hieän chaân thaân cuûa ngaøi, gioáng

heät caùc pho töôïng cung nghinh. OÂng kính caån haønh leã, vöøa xong lieàn bieán maát. Laäp töùc oâng bieát ñöôïc ñöôøng veà nöôùc. Töø ñoù, oâng caøng tinh tieán tu haønh Chaùnh phaùp, ñeán naêm saùu möôi tuoåi môùi maát.

1. Loan Tuaân ñôøi Taán, khoâng bieát ngöôøi ôû ñaâu, moä Ñaïo töø nhoû, töøng laøm huyeän leänh taïi Phuù bình thuoäc Phuùc chaâu. Tröôùc ñaây, coù ñi ñaùnh boïn giaëc Tuaàn bò thua, beø phaùt chaùy gaàn heát, giaëc laïi eùp saùt. Ñang ôû giöõa soâng, boán beà soùng gioù haõi huøng, oâng nghó phen naøy seõ maát maïng, nhöng vaãn nieäm danh hieäu Quaùn Theá AÂm. Nhaáp nhaùy, coù moät ngöôøi ñöùng vöõng giöõa doøng, löng ngang maët nöôùc. OÂng bieát lôøi caàu nguyeän ñaõ linh nghieäm, hôn nöõa, theá löûa vaø boïn giaëc quaù caän keà, lieàn nhaûy xuoáng, loäi ñeán beân caïnh. Laï thay, thaân theå noåi pheàu, giôû chaân nhö ñi treân ñaát. Boãng choác, ñaïi quaân phaùi thuyeàn ñeán cöùu, taøn quaân nhôø theá ñeàu thoaùt thaân.
2. Sa-moân Thích Phaùp Trí ñôøi Taán, thuôû coøn laøm ngöôøi theá tuïc, töøng ñi moät mình baèng qua vuøng ñaàm lôùn, gaëp ñaùm chaùy noåi leân maõnh lieät khaép boán beà. Ngaøi thaønh taâm haønh leã, tuïng nieäm danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm. Giaây laùt löûa taøn, caây coû trong ñaàm chaúng coøn moät coïng, tröø choå ngaøi aån nuùp khoâng bò thieâu huûy. Töø ñoù, ngaøi baét ñaàu chuyeân taâm phuïng thôø Chaùnh phaùp. Veà sau, ngaøi laøm töôùng cho Dieâu Höng, caàm quaân leân ñöôøng luøng giaëc. Khi ruùt quaân, maát ngöïa, laïc giöõa voøng vaây, ngaøi troán trong luøm gai goùc beân doøng nöôùc, vöøa che kín ñaàu. Laïi nieäm danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm raát thaønh kính. Boïn giaëc ñöùng beân kia raïch keâu toaùn haäu quaân, chæ choå ngaøi troán, xoâng ñeán gieát cheát. Boïn naøy suïc saïo tìm kieám nhöng khoâng phaùt hieän. Nhôø theá, ngaøi thoaùt naïn vaø phaùt nguyeän xuaát gia.
3. Nam coâng Töû Ngao ñôøi Taán, voán ngöôøi huyeän Thuûy bình, ñoùng quaân ôû thaønh Taân bình, bò con cuûa chuùa giaëc Khaát Phuïc ñaùnh baïi. Toaøn thaønh maáy nghìn ngöôøi ñeàu phaûi toäi xöû töû. Duø bieát saép cheát, oâng vaãn chuyeân taâm nieäm danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm. Ñeán phieân oâng, nhieàu ngoïn ñao cao thaáp cuøng boå xuoáng, nhöng tay chaân boïn ñao phuû ñeàu raõ rôøi, khoâng theå chaët noåi. Baáy giôø, Tröôøng laïc coâng ñích thaân giaùm saùt vieäc haønh hình, thaáy vaäy, giaät mình hoûi qua thaân theá. OÂng thong thaû traû lôøi: “Chuyeân laøm yeân ngöïa.” Tröôøng laïc coâng lieàn sai thaû ra. OÂng cuõng khoâng hieåu taïi sao traû lôøi nhö theá. Sau ñoù, boû troán ñöôïc. OÂng taïo moät pho töôïng ñöùc Quaùn Theá AÂm nho nhoû, ñöïng vaøo hoäp traàm höông, ñi ñaâu cuõng mang theo.
4. Sa-moân Thích Ñaïo Thaùi ñôøi Taán laø vò Taêng ôû Tinh xaù Haønh ñöôøng thuoäc Thöôøng sôn. Giöõa nieân hieäu Nghiaõ Hy, thöôøng mô thaáy

ngöôøi baûo: “Soá maïng cuûa ngaøi seõ heát vaøo naêm boán möôi hai tuoåi.” Ñeán naêm aáy, Sa-moân quaû nhieân maéc beänh naëng. Sôï khoâng qua khoûi, Sa-moân ñem moïi thöù boá thí roäng raõi vaø doác heát thaønh taâm trì tuïng danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm suoát boán ñeâm ngaøy khoâng xao laõng. Baáy giôø, nhìn qua maøn che tröôùc Thieàn saøng, boãng thaáy coù ngöôøi thaáp thoaùng böôùc vaøo, goùt chaân maøu vaøng oùng aùnh, haøo quang chieáu dieäu khaép phoøng. Sa- moân veùn maøn nhìn voäi, ngöôøi aáy laëng leõ bieán maát. Möøng sôï daäp doàn, moà hoâi ñoå ra nhö taém, toaøn thaân Sa-moân trôû neân nheï nhaøng, khoûi haún beänh taät.

1. Toân Ñaïo Ñöùc ñôøi Taán, ngöôøi Ích chaâu, laøm teá töûu beân ñaïo Laõo. Tuoåi hôn naêm möôi. Vaãn chöa coù con trai. Nhaø ôû gaàn Tinh xaù. Giöõa nieân hieäu Caûnh bình, Sa-moân ôû ñaáy baûo: “Neáu muoán sinh con trai, neân thaønh taâm trì tuïng kinh Quaùn Theá AÂm, öôùc voïng seõ thaønh.” Hoï Toân lieàn boû ñaïo Laõo, doác taâm thaønh kính quy y, trì tuïng danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm. Chæ trong maáy hoâm ñaõ öùng ñieàm laønh, vôï coù thai vaø sinh con trai.
2. Löu Ñoä ñôøi Taán, ngöôøi Lieâu thaønh thuoäc Bình nguyeân. Toaøn huyeän coù hôn moät ngaøn nhaø ñeàu phuïng thôø Chaùnh phaùp, toâ taïo linh töôïng, cuùng döôøng Taêng ni. Gaëp thôøi töôùng giaëc Moäc Vò cai trò, huyeän aáy coù keû thöôøng boû troán. Moäc Vò noåi côn thònh noä, muoán tieâu dieät caû thaønh. Moïi ngöôøi raát lo sôï, ñònh buïng chaéc chaén seõ cheát. Löu ñoä giöõ trai giôùi thanh tònh, höôùng daãn moïi ngöôøi quy y, tuïng nieäm danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm. Ñöôïc moät luùc , Moäc Vò thaáy coù vaät töø khoâng trung rôi xuoáng, löôïn voøng quanh coät nhaø. Giaät mình nhìn kyõ, chính laø kinh Quaùn Theá AÂm. Sai ngöôøi ñoïc cho nghe, Moäc Vò raát thích thuù, lieàn giaûm bôùt hình phaït cheùm gieát. Nhôø theá, thaønh naøy thoaùt khoûi tai hoïa.
3. Ñaäu Truyeàn ñôøi Taán laø ngöôøi Haø Noäi. Giöõa nieân hieäu Vónh Hoøa, Cao Xöông laøm thöù söû Tinh chaâu vaø Löõ Hoä, thöù söû Kyù chaâu tranh quyeàn, gaây moái baát hoøa cuøng nhau. Hoï Ñaäu ñöôïc Cao Xöông caát nhaéc laøm cung tröôûng. Löõ Hoä phaùi kî binh ñaùnh uùp, baét laøm tuø binh cuøng saùu, baûy ñoàng lieâu, ñem giam vaøo nguïc, goâng cuøm chaët cheõ, ñònh ngaøy xöû traûm. Baáy giôø, Sa-moân Chi Ñaïo Sôn ñang ôû trong dinh cuûa Löõ Hoä, tröôùc ñaây coù quen bieát vôùi hoï Ñaäu, nghe tin, vaøo taän nguïc thaêm hoûi. Hoï Ñaäu noùi: “Nay toâi maéc naïn, maïng soáng chæ coøn töøng giôø. Coù caùch gì cöùu vôùt ñöôïc chaêng?” Sa-moân baûo raèng: “Neáu bieát thaønh taâm caàu nguyeän, chaéc chaén seõ linh nghieäm.”Hoï Ñaäu töøng nghe thaàn löïc cuûa ñöùc Quaùn Theá AÂm, lieàn doác loøng caàu nguyeän suoát ba ñeâm ngaøy. Xem laïi goâng cuøm, nhö nôùi hôn tröôùc. Coá gaéng vaän ñoäng, boãng nhieân loûng leûo haún

treân mình. Laïi thaønh taâm caàu xin thöông xoùt, khieán goâng cuøm töï nhieân môû ra, nhöng coøn ñoàng baïn, khoâng nôõ thoaùt thaân moät mình. Thaàn löïc cuûa ñöùc Quaùn Theá AÂm cöùu ñoä roäng raõi, mong sao moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc thoaùt naïn. Noùi nhö theá xong, oâng thöû keùo lay goâng cuøm cuûa caùc ñoàng lieâu. Moïi ngöôøi laàn löôït ñeàu ñöôïc côûi môû, töïa hoà coù ngöôøi caét giuùp. Taát caû môû cöûa chaïy troán. Nhôø ñaõ caûnh giaùc, neân chaúng ai hay, lieàn vöôït töôøng ra ngoaøi. Baáy giôø, ñeâm ñaõ saép taøn. Ñi ñöôïc boán naêm daëm, Trôøi vöøa heù saùng. Khoâng daùm ñi tieáp, phaûi nuùp vaøo buïi raäm. Moät hoài, trong nguïc phaùt hieän maát tuø, ngöôøi ngöïa raàm raäp noái nhau tuoân ra boán phía tìm baét. Ñoát coû, ñaäp caây, khoâng soùt choå naøo. Tröø nôi hoï Ñaäu Aån nuùp, hôn moät maãu ñaát, chaúng keû naøo ñeán. Nhôø theá, môùi thoaùt ñöôïc naïn, trôû veà queâ höông. Moïi ngöôøi ñeàu kính tin Chaùnh phaùp. Veà sau, Sa-moân Chi Ñaïo Sôn sang Giang nam, gaëp cö só Taï Phu, ñem thuaät laïi ñaày ñuû caâu chuyeän. (14 chuyeän treân ñaây ruùt töø Minh-töôøng-kyù)

1. Tröông Höng ñôøi Toáng, voán ngöôøi Taân Höng, cuõng tin Phaät phaùp, töøng thoï Baùt quan trai giôùi vôùi caùc Sa-moân Taêng Dung vaø Ñaøm Döïc. Vì boïn cöôùp khai coù lieân can, oâng boû troán. Vôï bò baét giam vaøo nguïc, chòu tra khaûo nhieàu ngaøy. Baáy giôø, huyeän phaùt chaùy, phaûi dôøi tuø ra beân ñöôøng. Thaáy caùc Sa-moân ñi ngang, ngöôøi vôï keâu van: “Xin caùc Hoøa thöôïng ban ôn cöùu giuùp.” Sa-moân Taêng dung baûo raèng: “Baàn ñaïo söùc yeáu, khoâng theå cöùu noåi. Caàn phaûi sieâng naêng tuïng nieäm ñöùc Quaùn Theá AÂm môùi mong thoaùt khoûi.” Ngöôøi vôï caàu khaån tuïng nieäm hôn 10 hoâm. Moät ñeâm, mô thaáy vò Sa-moân laáy chaân haát vaøo ngöôøi, baûo: “Naøo, naøo, daäy ñi!” Ngöôøi vôï giaät mình thöùc daäy, thaáy taát caû goâng xieàng ñeàu môû ra, lieàn chaïy ra cöûa, nhöng cöûa vaãn coøn ñoùng, nguïc toát canh gaùc raát nghieâm, khoâng taøi naøo ra ñöôïc. Sôï bò phaùt giaùc, beøn mang laïi goâng xieàng roài nguû queân. Laïi thaáy vò Sa-moân luùc tröôùc baûo: “Cöûa ñaõ môû xong.” Ngöôøi vôï thöùc daäy boû troán. Boïn canh gaùc nguû vuøi, ngöôøi vôï yeân taâm caát böôùc, luùc aáy Trôøi raát toái. Ñi ñöôïc maáy daëm, boãng gaëp moät ngöôøi. Ngöôøi vôï kinh haõi, teù nhaøo xuoáng ñaát. Ñeán khi nghe tieáng, chính laø Tröông Höng. Vôï choàng möøng möøng tuûi tuûi daét nhau ñi suoát ñeâm ñeán chuøa Sa-moân Taêng Döïc, ñöôïc ngaøi che giaáu neân thoaùt khoûi tai hoïa. Ñöông thôøi nhaèm nieân hieäu Nguyeân gia naêm thöù nhaát. (Chuyeân treân ruùt töø Minh-töôøng-kyù)
2. Cuoái ñôøi Nguïy, Sa-moân Thích Phaùp Löïc ôû Loå quaän, chöa roõ

queâ quaùn, chuyeân tu khoå haïnh, coù chí xaây chuøa döïng thaùp. Ngaøi muoán caát ngoâi Tinh xaù, nhöng chöa ñuû khaû naêng, lieàn cuøng Sa-moân Minh Saâm leân vuøng Thöôïng coác khaát thöïc haït meø. Chôû veà moät xe, ngang qua ñaàm lôùn vaéng veû, thình lình gaëp naïn chaùy ñoàng. Xe ñi döôùi gioù, sôï khoù thoaùt

khoûi, Ngaøi meät quaù, nguû queân. Ñeán khi thöùc giaác, löûa vöøa lan ñeán. Ngaøi caát tieáng nieäm Quaùn, chöa kòp phaùt Theá Aâm, gioù laäp töùc ñoåi chieàu, löûa cuõng taét theo. Nhôø theá, ñöôïc bình an trôû veà chuøa. Laïi nöõa, Sa-moân Ñaïo Taäp vaân du ôû Taây sôn thuoäc vuøng Thoï döông, bò hai teân cöôùp baét ñöôïc, troùi vaøo goác caây, söûa soaïn ra tay gieát haïi. Ngaøi quyeát taâm nieäm danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm ñeán cheát khoâng ngöøng. Boïn cöôùp giöông ñao chaët xuoáng maáy laàn ñeàu khoâng heà haán, lieàn hoaûng sôï boû chaïy. Nhôø theá, ngaøi ñöôïc thoaùt naïn. Laïi nöõa, Sa-moân Phaùp Thieàn leân nuùi gaëp cöôùp saép söûa gieát cheát. Ngaøi chæ nieäm danh hieäu ñöùc Quaùn Theá AÂm. Boïn cöôùp giöông cung baén tôùi, teân khoâng bay ñi, lieàn boû aùc taâm, lieäng cung xuoáng ñaát. Cho laø gaëp phaûi thaàn nhaân, kinh hoaûng chaïy troán. (Caùc chuyeän nhoû treân ñaây ruùt töø Ñöôøng-cao-Taêng-truyeän)

Tuïng raèng:

*Ñöùc Phaät Naêng Nhaân Tuøy duyeân giaùng theá. Thaùnh cuûa caùc Thaùnh, Chuùa cuûa caùc chuùa.*

*Saéc töôùng oân hoøa, Kieán giaûi uyeân aùo. Giaùo hoùa chuùng sinh Dieäu lyù Trung quaùn Soi saùng ñöôøng meâ Dòu daøng ñuoác tueä. Muoân vaøn bieán hoùa, Traûi qua maáy thuôû! Ngaøy laø raùng chieàu, Ngaøy laø maây baùu.*

*Giuùp ta, hieän hình, Thöông ta, hoùa pheùp. Tam thöøa ñaõ môû, Song laâm dieät ñoä.*

*Tuy nhaäp Nieát-baøn, Chaùnh phaùp coøn ñoù!*

***Thieân thöù baûy:* KÍNH PHAÙP**

Goàm coù 6 phaàn: Thuaät yù, Thính phaùp, Caàu phaùp, Caûm phuùc, Phaùp sö, Phaùp sö, Baùng toäi.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Töøng nghe: Tòch dieät thanh tònh voán khoâng töôùng khoâng lôøi; caûm öùng thoâng thaàn môùi coù ngoân töø giaùo phaùp. Bôûi theá, baøi keä boán caâu khoù toû, löûa ñoäc ba coõi deã laây. Khieán cho, ñeâm vaéng laïnh luøng, canh khuya traêng saùng, tòch mòch phoøng khoâng, ñoïc tuïng kinh ñieån. Ngaâm nga traàm boång, chöõ nghóa roõ raøng. YÙ vò du döông, aâm höôûng baát taän. Thích hôïp moïi ngöôøi, lôïi ích muoân vaät. Gaây neân, taâm linh hôùn hôû, thaàn trí an vui. Taäp luyeän laâu ngaøy, tinh thoâng nghiaõ lyù. Thaønh kính tuïng nieäm, hieäu nghieäm hieån linh. Môùi hay, thoï trì ñöôïc moät caâu keä, höôûng thuï phöôùc baùo saâu xa; sao cheùp duø chæ moät lôøi, coâng ñöùc sieâu thaêng maáy kieáp. Do ñoù, Ca-dieáp cuùi ñaàu laõnh Phaùp, loät da chaúng chuùt tieác thöông; taùt-ñaø môû daï haân hoan, hieán maùu khoâng heà ngaàn ngaïi. Ñaây chính laø cöûa ñaàu cuûa cam loä ngoït ngaøo; ñöùc cuoái cuûa keû hoïc Ñaïo vaäy.

***Thöù hai:*** PHAÀN THÍNH PHAÙP

Nhö kinh Phoù-phaùp-taïng noùi: “Ñöùc Phaät baûo, taát caû chuùng sinh muoán thoaùt ly bieån khoå lôùn lao cuûa soáng cheát trong Tam giôùi, haún phaûi nhôø ñeán thuyeàn Phaùp môùi vöôït khoûi. Phaùp laø doøng nöôùc maùt tieâu tröø löûa noùng phieàn naõo. Phaùp laø phöông thuoác hay coù theå chöõa heát beänh laâu ñôøi. Phaùp laø ñaïo sö chaân chính cuûa chuùng sinh, ñem laïi nhieàu lôïi ích, cöùu vôùt moïi khoå ñau. Bôûi vì chí höôùng chuùng sinh voâ ñònh, deã laây taäp nhieãm, gaàn thieän thaønh toát, gaàn aùc hoùa xaáu. Neáu gaàn baïn xaáu, seõ taïo nghieäp döõ, chòu luaân hoài sinh töû chaúng coù beán bôø. Neáu gaàn baïn toát, seõ phaùt sinh loøng kính tin, nghe theo Chaùnh phaùp, chaéc chaén thoaùt khoûi moïi phieàn naõo ôû Ba ñöôøng. Nhôø coâng ñöùc naøy, seõ höôûng thuï an laïc tuyeät dieäu. Quoác vöông Hoa Thi coù con voi traéng bieát tieâu dieät keû ñòch. Neáu ai phaïm toäi, thöôøng sai chaø cheát. Veà sau, chuoàng voi bò chaùy, dôøi veà gaàn chuøa. Voi nghe Tyø-kheo tuïng keä trong kinh Phaùp-cuù raèng: “Laøm thieän sinh leân Trôøi cao; laøm aùc ñoïa xuoáng vöïc saâu.” Voi trôû neân hieàn dòu, sinh loøng Töø bi. Moãi laàn giao cho toäi nhaân, chæ laáy voøi ngöûi, theø löôõi lieám roài boû ñi, khoâng gieát cheát nöõa. Quoác vöông thaáy theá, loøng raát lo aâu, voäi trieäu quaàn thaàn baøn luaän. Möu thaàn taâu leân: “Voi naøy ôû gaàn chuøa, haún ñaõ nghe giaùo lyù, neân sinh ra nhö theá. Nay caàn dôøi ñeán beân loø saùt sinh.” Quoác vöông aùp duïng lôøi aáy. Voi thaáy moå gieát, aùc taâm

böøng daäy, saùt haïi caøng Taêng. Do ñoù, phaûi bieát raèng taát caû chuùng sinh, chí höôùng ñeàu voâ ñònh. Suùc sinh coøn theá, ñöôïc nghe Chaùnh phaùp, sinh daï Töø bi; thaáy caûnh gieát choùc, Taêng loøng saùt haïi. Con ngöôøi haù khoâng bò taäp nhieãm? Bôûi vaäy, ngöôøi khoân ngoan phaûi bieát, thaáy aùc, neân xa; thaáy thieän, caàn gaàn, sieâng naêng nghe lôøi kinh keä. Laï nöõa, ngaøy xöa, coù moät ngöôøi Baø-la-moân mang nhieàu ñaàu laâu, baøy troø aûo thuaät, rao baùn khaép kinh thaønh Hoa Thò raát laâu, nhöng chaúng aimua, lieàn noåi giaän, caát tieáng maéng nhieác: “Ngöôøi trong thaønh naøy ñeàu ngu ñoän. Neáu chaúng ai mua, ta seõ nguyeàn ruûa nhöõng ñieàu ñoäc aùc.” Baáy giôø coù vò thieän nam töû trong thaønh sôï maéc lôøi nguyeàn, ñem tieàn ñeán mua. Vò aáy laáy chieác ñuõa baèng ñoàng choïc vaøo tai, neáu xuyeân thaáu beân kia, seõ traû giaù cao. Neáu chæ xuyeân vaøo moät nöûa, seõ traû giaù hôi thaáp. Neáu khoâng xuyeân vaøo, khoâng traû giaù naøo. Ngöôøi Baø-la-moân hoûi: “Ñaàu laâu cuûa ta ñeàu gioáng nhau, taïi sao traû giaù khaùc nhau?” Vò aáy ñaùp raèng: “Ñaàu laâu thöù nhaát xuyeân thaáu beân kia, do ngöôøi naøy khi soáng, nghe ñöôïc Chaùnh phaùp, trí tueä cao sieâu. Vì quyù nhö theá, neân traû giaù cao. Ñaàu xuyeân moät nöûa, tuy nghe Chaùnh phaùp, chöa bieát phaân bieät, neân giaù trò thaáp. Ñaàu chaúng xuyeân qua, do ngöôøi aáy ngaøy xöa chaúng nghe Chaùnh phaùp, neân khoâng traû giaù.”. Roài vò aáy mang ñaàu laâu giaù cao ra ngoaøi kinh thaønh, xaây thaùp thôø phuïng. Sau khi meänh chung, sinh leân coõi Trôøi. Töø nhaân duyeân naøy, neân bieát Chaùnh phaùp coù coâng ñöùc raát lôùn. Vò thieän nam töû ñem ñaàu laâu bieát nghe Chaùnh phaùp, xaây thaùp thôø phuïng, coøn ñöôïc sinh leân coõi Trôøi, huoáng chi ngöôøi bieát chí taâm nghe laáy Chaùnh phaùp, thaønh kính cuùng döôøng, thoï trì kinh ñieån? Phöôùc baùo aáy thaät voâ cuøng to lôùn, töông lai chaéc chaén seõ thaønh Ñaïo Voâ thöôïng. Vì theá, ngöôøi khoân muoán ñaït ñeán an laïc tuyeät vôøi, caàn phaûi chí taâm sieâng naêng laéng nghe kinh ñieån.”

Kinh Hieàn Ngu noùi: “Ngaøy xöa, khi ñöùc Phaät coøn taïi theá, Tröôûng giaû Tu-ñaït ôû nöôùc Xaù-veä kính tin Chaùnh phaùp, cuùng döôøng chö Taêng ñuû moïi nhu caàu. Trong nhaø Tröôûng giaû coù nuoâi caëp chim anh vuõ. Con thöù nhaát teân Luaät-ñeà, con thöù hai teân Xa-luaät-ñeà. Baûn tính thoâng minh, hieåu ñöôïc tieáng ngöôøi. Thaáy Tyø-kheo ñeán, lieàn caát tieáng keâu, goïi ngöôøi ra nghinh ñoùn. Veà sau, A-nan ñeán nhaø Tröôûng giaû, thaáy chim thoâng minh, giaûng giaûi cho nghe Töù dieäu ñeá. Tröôùc cöûa coù caây coå thuï, chim nghe xong, bay leân ngoïn caây, vui möøng tuïng nieäm. Ban ñeâm ôû luoân treân caây, voâ tình bò choàn hoang aên thòt. Nhôø duyeân laønh ñöôïc nghe Chaùnh phaùp, chim sinh leân Trôøi Töù Thieân vöông, höôûng troïn phöôùc baùo. Ñeán khi maïng chung, sinh leân Trôøi Ñao-lôïi. Taïi Ñao-lôïi maïng chung, sinh leân Trôïi Daï-ma. Taïi Daï-ma maïng chung, sinh leân Trôøi Ñaâu-suaát. Taïi Ñaâu-

suaát maïng chung, sinh leân Trôøi Hoùa laïc. Taïi Hoùa laïc maïng chung, sinh leân Trôøi thöù saùu Tha hoùa töï taïi. Taïi Tha hoaù töï taïi maïng chung, laïi sinh xuoáng Trôøi Hoùa laïc. Cöù theá laàn löôït, sinh xuoáng Trôøi Töù Thieân vöông. Trôøi Töù Thieân vöông maïng chung, laïi laàn löôït sinh leân Trôøi Tha hoùa töï taïi. Cöù theá leân xuoáng 7 voøng, roài sinh xuoáng Trôøi Luïc duïc, töï do höôûng thuï Thieân baùo. Sau ñoù maïng chung, sinh xuoáng laøm ngöôøi, xuaát gia tu haønh, chöùng ñöôïc quaû Bích-chi. Vò thöù nhaát teân laø Ñaøm-ma, vò thöù hai teân laø Tu-ñaøm-ma.”

Laïi nöõa, kinh Hieàn ngu noùi: “Ngaøy xöa ñöùc Phaät coøn taïi theá, coù vò Tyø-kheo tuïng kinh giöõa röøng, aâm thanh trong treûo. Coù con chim nghe Phaùp, sinh loøng kính tin. Ñang ñaäu treân caây, bò ngöôøi tôï saên baén cheát, nhôø duyeân laønh aáy, chim sinh leân Trôøi Ñao-lôïi, saéc töôùng trang nghieâm, haøo quang saùng laùng, khoâng gì saùnh noåi. Nhôù laïi kieáp tröôùc, nhôø coâng ñöùc cuûa vò Tyø-kheo, chim mang hoa Trôøi ñeán beân ngaøi ñaûnh leã vaán an vaø daâng leân cuùng döôøng. Ngaøi hoûi kyõ bieát roõ ñaàu ñuoâi, lieàn baûo chim ngoài xuoáng, thuyeát phaùp giuùp cho. Nhôø theá, chim chöùng quaû Tu-ñaø- hoaøn roài bay veà Trôøi. Loaøi chim nghe Phaùp, coøn ñöôïc phöôùc baùo voâ bieân, huoáng chi loaøi ngöôøi thaønh taâm nghe Phaùp, haù chaúng ñöôïc phöôùc baùo toát laønh?”

Luaän Thieän-kieán-luaät noùi: “Ngaøy xöa, khi coøn taïi theá, ñöùc Phaät ñeán beân hoà Ca-la taïi nöôùc Chieâm-Baø-la, thuyeát phaùp cho caùc chuùng sinh. Baáy giôø, trong hoà coù con haøu nghe tieáng ñöùc Phaät, boø ra khoûi hoà, leân naèm döôùi reã caây, laéng nghe thuyeát phaùp. Moät ngöôøi caàm gaäy chaên boø, thaáy ñöùc Phaät ñang ngoài thuyeát phaùp, lieàn böôùc ñeán gaàn ñeå nghe, voäi caém gaäy xuoáng ñaát, voâ tình truùng phaûi ñaàu, con haøu cheát maát. Lieàn ñoù, ñöôïc sinh leân Trôøi Ñao-lôïi, höôûng moïi phöôùc baùo, coù cung ñieän ngang doïc lôùn hai möôi do-tuaàn, cuøng caùc Thieân nöõ vui vaày hoan laïc. Thieân nhaân haøu cöôõi cung ñieän ñeán beân ñöùc Phaät ñaûnh leã. Ñöùc Phaät ñaõ bieát, nhöng vaãn hoûi raèng: “Nhaø ngöôi laø ai, boãng döng ñeán ñaûnh leã döôùi chaân ta, taïi sao coù ñöôïc haøo quang saùng laùng, töôùng haûo tuyeät traàn, chieáu dieäu khaép caû nôi ñaây?” Thieân nhaân haøu noùi keä traû lôøi:

*“Tröôùc ñaây laøm kieáp haøu,*

*Kieám aên choå nöôùc saâu.*

*Nghe tieáng Phaät thuyeát phaùp, Leân naèm döôùi reã caây.*

*Coù keû chaên boø aáy,*

*Caém gaäy nghe Ñaïo maàu. Voâ tình truùng phaûi, cheát.*

*Ñöôïc sinh leân Trôøi cao.”*

Ñöùc Phaät ñem baøi keä aáy giaûng giaûi cuøng töù chuùng. Nhôø theá, taùm vaïn boán nghìn Trôøi ngöôøi ñeàu chöùng Ñaïo quaû. Thieân nhaân haøu chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn, chaép tay kính caån lui ra.

***Thöù ba:*** PHAÀN CAÀU PHAÙP

Nhö kinh Taïp-baûo-taïng noùi: “Ngaøy xöa coù moät thieáu nöõ saùng laùng thoâng minh, raát tin Tam baûo, leân chuøa môøi hai vò Tyø-kheo tôùi nhaø cuùng döôøng. Sau ñoù, moät vò Tyø-kheo giaø tìm ñeán khaát thöïc. Vò naøy, tuoåi cao trí keùm, khoâng hieåu bieát nhieàu. Chôø vò naøy thoï trai xong, thieáu nöõ thaønh taâm xin nghe thuyeát phaùp, ngoài keát giaø tröôùc maët, nhaém maét laéng nghe. Vò Tyø-kheo nhaän thöùc khoâng theå thuyeát phaùp, thaáy thieáu nöõ nhaém maét, lieàn boû chaïy veà chuøa. Thieáu nöõ chí taâm suy nieäm caùc pheùp höõu hình ñeàu voâ thöôøng, khoå khoâng, khoâng theå töï taïi. Traàm ngaâm quaùn töôûng, boãng nhieân chöùng ñöôïc quaû Tö-ñaø-hoaøn. Xong xuoâi, thieáu nöõ leân chuøa tìm vò Tyø-kheo aáy ñeå taï ôn. Vò Tyø-kheo giaø töï thaáy khoâng bieát gì, ñaõ boû thieáu nöõ chaïy troán, sinh loøng hoå theïn, neân coá laùnh maët. Thieáu nöõ cöù caàu khaån maõi, vò aáy ñaønh phaûi xuaát hieän. Thieáu nöõ baåm roõ nhaân duyeân ñaéc Ñaïo vaø daâng leã vaät cuùng döôøng. Vò aáy nghe xong, voâ cuøng hoå theïn, töï traùch raát nhieàu vaø cuõng chöùng ñöôïc quaû Tö-ñaø-hoaøn. Do ñoù, haønh giaû caàn phaûi chí taâm tin thaønh caàu Phaùp. Neáu theá, nguyeän voïng chaéc chaén seõ thaønh töïu.”

Kinh Nieát-baøn noùi: “Ñöùc Phaät baûo, ta nhôù vaøo thôøi quaù khöù, töøng laøm moät Baø-la-moân tu pheùp khoå haïnh trong nuùi Tuyeát sôn. Baáy giôø, khoâng coù ñöùc Phaät xuaát theá vaø cuõng chaúng coù kinh ñieån. Trôøi Ñeá-thích quan saùt thaáy Boà-taùt moät mình tu pheùp aáy giöõa choå nuùi non, lieàn hieän xuoáng thöû loøng, bieán thaønh hình La-saùt döõ daèn ñaùng sôï, ñöùng tröôùc maët Boà-taùt, noùi nöûa baøi keä:

*“Caùc haønh voán voâ thöôøng,*

*Ñeàu laø phaùp sinh dieät.”*

Boà-taùt nghe ñöôïc, loøng raát vui möøng, ñöùng daäy veùn toùc, nhìn quanh boán phía, chaúng thaáy ai ngoaøi La-saùt, lieàn hoûi raèng: “Ñaïi só töø ñaâu coù nöûa baøi keä naøy? Ñaây laø Chaùnh ñaïo cuûa chö Phaät ba ñôøi.” La-saùt ñaùp lôøi: “Nhaø ngöôi khoâng neân hoûi nöõa. Ta khoâng aên uoáng ñaõ laâu ngaøy, tìm kieám khaép nôi, chaúng coù gì aên. Ñoùi khaùt khoå sôû quaù, neân buoät mieäng noùi caøn. Thaät ra, chaúng hieåu gì caû!” Boà-taùt laïi noùi: “Neáu ñaïi só noùi heát baøi keä, toâi seõ xin laøm ñeä töû haàu haï suoát ñôøi.” La-saùt traû lôøi: “Nhaø ngöôi ham bieát quaù nhieàu, chæ töï khoå thaân. Ta bò ñoùi khaùt, khoâng theå noùi noåi.” Boà-taùt laïi

hoûi: “Ñaïi só aên gì?” La-saùt traû lôøi: “Thöùc aên cuûa ta, toaøn tthòt ngöôøi coøn aám; ñoà uoáng cuûa ta, toaøn maùu ngöôøi noùng hoåi.” Nghe xong, Boà-taùt traû lôøi: “Neáu toâi nghe heát baøi keä, seõ xin ñem thaân cuùng döôøng ñaïi só.” La- saùt traû lôøi: “Ai tin noåi nhaø ngöôi, chæ vì taùm chöõ, daùm hy sinh thaân xaùc ñaùng yeâu?” Boà-taùt doõng daïc traû lôøi: “Toâi nay coù ngöôøi laøm chöùng: boán vò Thieân vöông Ñaïi-phaïm vaø chö Phaät, chö Boà-taùt laøm chöùng giuùp toâi.” La-saùt nghe xong, baèng loøng noùi nöûa baøi keä. Boà-taùt hôùn hôû vui möøng, laäp töùc côûi aùo da höôu traûi laøm phaùp toïa, thöa raèng: “Xin Hoøa thöôïng ngoài leân vaø noùi giuùp cho toâi.” La-saùt beøn noùi raèng:

*“Sinh dieät ñaõ dieät xong,*

*Tòch dieät môùi an laïc.”*

La-saùt noùi xong, Boà-taùt traàm ngaâm suy nieäm, vieát leân thaân caây, vaùch ñaù, ñoaïn treøo leân ngoïn caây cao, buoâng mình nhaøo xuoáng, chöa ñuïng maët ñaát, boãng nhieân giöõa hö khoâng noåi leân nhieàu tieáng taùn thaùn. Baáy giôø, La-saùt hieän laïi nguyeân hình Ñeá-thích, ra tay ñoùn laáy Boà-taùt ñaët leân, ngoû lôøi aên naên, cuùi ñaàu ñaûnh leã vaø bay veà Thieân cung. Nhôø nhaân duyeân aáy, Boà-taùt vöôït qua möôøi hai ñaïi kieáp, chöùng quaû Voâ thöôïng tröôùc ñöùc Phaät Di-laëc.”

Laïi nöõa, kinh Nieát-baøn noùi: “Ñöùc Phaät baûo, ta nhôù vaøo voâ löôïng voâ bieân öùc kieáp tröôùc, theá giôùi Ta-baø naøy coù ñöùc Phaät xuaát theá, hieäu laø Thích-ca-Maâu-ni, giaûng thuyeát kinh Nieát-baøn cho moïi chuùng sinh. Baáy giôø, ta nghe caùc thieän höõu keå laïi chuyeän aáy, loøng raát vui möøng, muoán ñem cuùng döôøng. Vì ngheøo khoâng coù tieàn cuûa, ñaønh phaûi baùn thaân. Ta thaät baát haïnh, chaúng coù ai mua, beøn söûa soïan veà nhaø. Nöûa ñöôøng gaëp moät ngöôøi, ta ñaùnh tieáng hoûi: “toâi muoán baùn thaân, ngaøi chòu mua khoâng?” Ngöôøi aáy traû lôøi: “Coâng vieäc cuûa ta chaúng ai laøm noåi. Ta maéc beänh ñoäc, thaày thuoác cho toa, haèng ngaøy phaûi aên ba löôïng thòt ngöôøi. Neáu oâng haèng ngaøy coù theå cung caáp cho ta ba löôïng thòt treân mình, ta seõ taëng cho oâng naêm ñoàng tieàn vaøng.” Nghe xong, ta vui möøng traû lôøi: “Laøm ôn cho toâi ba ngaøy thu xeáp moïi chuyeän, sau ñoù toâi seõ xin ñeán nhaø ngaøi.” Ngöôøi aáy traû lôøi: “Chæ cho oâng moät ngaøy.” Ta lieàn nhaän tieàn, mang ñeán ñöùc Phaät, ñaûnh leã cuùng döôøng vaø thaønh taâm xin nghe kinh aáy. Ta thôøi aáy si ñoän, chæ thoï laõnh baøi keä:

*“Nhö Lai chöùng Nieát-baøn,*

*Ñoaïn tuyeät haún sinh töû. Neáu ai thaønh khaån nghe,*

Thoï laõnh xong, ta ñeán nhaø ngöôøi beänh. Tuy haèng ngaøy loùc heát 3 löôïng thòt, nhöng nhôø tuïng nieäm baøi keä aáy, neân khoâng thaáy ñau ñôùn.

Laàn löôït ñuû moät thaùng, ngöôøi aáy laønh beänh vaø veát thöông cuûa ta cuõng laønh laëng nhö thöôøng. Ta beøn phaùt taâm Boà-ñeà, caàu nguyeän mai sau, khi thaønh Phaät, cuõng laáy hieäu laø Thích-ca-Maâu-ni. Nhôø nhaân duyeân aáy, nay ta môùi thaønh Phaät.”

Laïi nöõa, kinh Taäp-nhaát-thieát-phöôùc-ñöùc-Tam-muoäi noùi: “Vaøo voâ löôïng kieáp xa xöa, coù vò tieân nhaân teân Toái Thaéng, ñaày ñuû naêm pheùp thaàn thoâng, hay laøm chuyeän Töø bi, sau ñoù suy nghó: “Loøng Töø bi chöa ñuû cöùu ñoä chuùng snh, phaûi gom goùp trí tueä môùi coù theå tieâu dieät phieàn naõo, giuùp ñôõ chuùng sinh ñoåi taø kieán thaønh Chaùnh kieán.” Nghó xong, beøn ñi khaép xoùm laøng thaønh thò tìm Ñaï sö thuyeát phaùp. Baáy giôø, coù Thieân ma ñeán baûo tieân nhaân: “Nay ta coù baøi keä do ñöùc Phaät noùi ra. Neáu ngöôøi chòu loät da laøm giaáy, chích maùu laøm möïc, cheû xöông laøm buùt ghi cheùp baøi keä aáy, ta seõ noùi cho ngöôi nghe.” Tieân nhaân taâm nieäm: “Trong traêm nghìn voâ löôïng kieáp, ta ñaõ töøng caét xeûo thaân theå boá thí cho ngöôøi khaùc, chòu ñau ñôùn voâ cuøng, nhöngchaúng ñem laïi lôïi ích gì caû. Nay ta phaûi hy sinh theå xaùc moûng manh ñeå ñoåi laáy Chaùnh phaùp chaân thaät.” Nghó xong, tieân nhaân vui möøng hôùn hôû, laáy dao beùn loät da laøm giaáy, chính huyeát laøm möïc vaø cheû xöông laøm buùt, roài chaép tay höôùng veà Thieân ma xin nghe baøi keä cuûa ñöùc Phaät. Thieân ma thaáy theá, heùo haét buoàn raàu, laãn traùnh ñi maát. Tieân nhaân bieát ñöôïc, lieàn noùi lôùn raèng: “Ta nay vì Phaùp, khoâng tieác sinh maïng. Ñaõ loät da laøm giaáy, chích huyeát laøm möïc, cheû xöông laøm buùt ñeå giuùp chuùng sinh. Thaønh taâm chaúng doái. Caùc theá giôùi khaùc, neáu coù vò ñaïi Töø bi, bieát thuyeát phaùp xin hieän ra tröôùc maét!” Vöøa döùt lôøi, töø phöông Ñoâng caùch xa ba möôi hai quoác ñoä, coù theá giôùi teân

Phoå Voâ Caáu, ôû ñoù coù ñöùc Phaät hieäu laø Tònh Danh Vöông boãng hieän ra,

phoùng haøo quang lôùn chieáu leân mình tieân nhaân, giuùp tieâu tan moïi ñau ñôùn ñöôïc bình phuïc nhö cuõ. Ñöùc Phaät beøn thuyeát phaùp roäng raõi veà pheùp Tam-muoäi gom goùp taát caû moïi phöôùc ñöùc. Tieân nhaân nghe xong, chöùng ñöôïc quaû bieän luaän voâ ngaïi. Ñöùc Phaät lieàn bieán maát. Nhôø quaû aáy, tieân nhaân giaûng giaûi Chaùnh phaùp nhieäm maàu cho taát caû chuùng sinh ñeàu an truï ôû Ñaïo quaû Tam thöøa. Moät nghìn naêm sau, tieân nhaân meänh chung, sinh vaøo nöôùc Phoå Voâ Caáu cuûa ñöùc Phaät Tònh Danh vöông. Nhôø nhaân duyeân kính Phaùp, nay ñaõ thaønh Phaät.” Ñöùc Phaät baûo Tònh Uy: “Tieân nhaân Toái Thaéng ngaøy xöa chính laø ta hoâm nay.” Bôûi theá, neáu coù ngöôøi bieát kính caån caàu Phaùp, chö Phaät seõ vì ngöôøi aáy, chöa nhaäp Nieát-baøn. Phaùp cuõng chaúng maát. Daãu ôû quoác ñoä khaùc, maét vaãn thöôøng thaáy ñöùc Phaät, tai vaãn nghe Chaùnh phaùp.”

***Thöù tö:*** PHAÀN HÖÔÛNG PHUÙC

Nhö kinh Phoå Dieäu noùi: “Neáu coù hieàn nhaân naøo nghe kinh naøy, chaép tay quy y, seõ töø boû taùm ñieàu löôøi bieáng caên baûn, taïo thaønh taùm loaïi coâng ñöùc: 1/ Töôùng maïo ñoan trang. 2/ Theå löïc cöôøng traùng. 3/ Gia quyeán ñoâng ñuùc. 4/ Huøng bieän baát taän. 5/ Nhanh choáng xuaát gia. 6/ Ñöùc haïnh thanh tònh. 7/ Chöùng ñònh Tam-muoäi. 8/ Trí tueä saùng suoát, hieåu thaáu taát caû. Neáu coù phaùp sö naøo traûi toïa cuï tuïng nieäm kinh naøy, seõ höôûng phöôùc ñöùc cuûa taùm loaïi Baûo toïa: 1/ Baûo toïa Tröôûng giaû. 2/ Baûo toïa Chuyeån-luaân-vöông. 3/ Baûo toïa Ñeá-thích. 4/ Baûo toïa Trôøi Töï taïi. 5/ Baûo toïa La-haùn. 6/ Baûo toïa Boà-taùt. 7/ Baûo toïa Nhö lai. 8/ Baûo toïa Chuyeån phaùp luaân cöùu ñoä taát caû chuùng sinh. Khi phaùp sö giaûng tuïng kinh naøy, neáu coù ngöôøi naøo caát tieáng ca tuïng hay thay, seõ höôûng taùm ñöùc haïnh thanh tònh: 1/ Ngoân haønh töông öùng, khoâng maâu thuaån nhau. 2/ Lôøi noùi thaønh thaät, khoâng giaû doái. 3/ Giöõa ñaïi chuùng, tuyeân döông Chaán ñeá khoâng gian traù. 4/ Lôøi noùi gaây tin töôûng, khoâng bò gaït boû. 5/ Lôøi noùi dòu daøng, khoâng thoâ loå. 6/ Tieáng noùi traàm hoøa nhö chim phuïng hoùt. 7/ Thaân taâm nhuaàn nhaõ, tieáng noùi nhö aâm höôûng cuûa Phaïm Thieân, töù chuùng nghe qua ñeàu chaáp nhaän. 8/ AÂm thanh nhö tieáng cuûa ñöùc Phaät, hôïp yù chuùng

sanh. Neáu sao cheùp kinh naøy, seõ höôûng phöôùc ñöùc cuûa taùm Ñaïi taïng:

1/ YÙ taïng: khoâng boû dôû nöûa chuøng. 2/ Taâm taïng: hieåu thaáu taát caû, phaân bieät ñöôïc caùc kinh ñieån. 3/ Vaõng lai taïng: lyù giaûi ñöôïc taát caû caùc Phaùp baûo cuûa chö phaät. / Toång trì taïng: nhôù ñöôïc moïi ñieàu ñaõ nghe. 5/ Bieän taøi taïng: thuyeát phaùp cho chuùng sinh, taát caû ñeàu hoan hyû thoï trì. 6/ Thaäm thaâm Phaùp taïng: baûo veä Chaùnh phaùp. / Ñaïo yù Phaùp taïng: chöa heà töø boû giaùo lyù cuûa Tam baûo. 8/ Phuïng haønh Phaùp taïng: thanh thaûn an vui theå hoäi vaø thöïc chuûng Chaùnh phaùp.”

Laïi nöõa, kinh Hoa-nghieâm noùi: “Thieän nam töû! Giaû söû coù ngöôøi laáy bieån lôùn laøm möïc, laáy nuùi chuùa Tu-di laøm buùt, sao cheùp chæ moät phaåm, moät phaùp moân, moät phöông tieän cuûa kinh naøy, duø bieån lôùn möïc caïn, nuùi chuùa buùt moøn, nhöng yù nghiaõ trong moät caâu cuûa moät phöông tieän vaãn coøn voâ taän.”

Laïi nöõa, luaän Ñaïi-thöøa-trang-nghieâm noùi: “Ñoái vôùi giaùo phaùp Ñaïi thöøa, caùc Boà-taùt coù möôøi haønh ñoäng chaân chính: 1/ Ghi cheùp. 2/ Cuùng döôøng. 3/ Hoaèng döông. 4/ Nghe nhaän. 5/ Ñoïc leân. 6/ Daïy doã. 7/ Taäp tuïng. 8/ Giaûi thuyeát. 9/ Choïn löïa. 10/ tuï taäp. Möôøi haønh ñoäng chaân chính naøy coù theå phaùt sinh voâ löôïng coâng ñöùc.”

Laïi nöõa, luaân Trung-bieân-phaân-bieät noùi: “tu taäp Ñaïi thöøa coù möôøi ñieàu: 1/ Ghi cheùp. 2/ Cuùng döôøng. 3/ Boá thí. 4/ Neáu ngöôøi khaùc ñoïc tuïng,

phaûi chuù yù laéng nghe. 5/ Töï ñoïc. 6/ Töï choïn loïc danh töø, caâu vaên vaø yù nghiaõ ñuùng vôùi Chaùnh phaùp. 7/ Dieãn taû danh töø, caâu vaên vaø yù nghiaõ ñuùng vôùi Chaùnh phaùp. 8/ Chuù taâm nghe tuïng. 9/ ÔÛ choå tòch laëng, suy nghó ñuùng vôùi Chaùnh phaùp. 10/ Ñaõ thaâm nhaäp nghiaõ lyù, ñöøng ñeå thoái thaát.”

Laïi nöõa, kinh Boà-taùt-taïng noùi: “Hôn nöõa, Xaù-lôïi töû! Caùc thieän nam töû, thieän nöõ nhaân thoï trì kinh naøy, aân caàn laéng nghe ñoïc tuïng giaûng giaûi, thaäm chí truyeàn baù roäng raõi cho ngöôøi khaùc, neân nhôù nhöõng ngöôøi aáy laïi höôûng ñöôïc möôøi loaïi coâng ñöùc Xöng taùn lôïi ích: 1/ Thaønh töïu trí tueä maãn tieäp. 2/ Thaønh töïu trí tueä löu loaùt. 3/ Thaønh töïu trí tueä saéc saûo. 4/ Thaønh töïu trí tueä nhaïy beùn. 5/ Thaønh töuï trí tueä bao la. 6/ Thaønh töïu trí tueä thaâm traàm. 7/ Thaønh töïu trí tueä thoâng ñaït. 8/ Thaønh töïu trí tueä voâ tröôùc. 9/ Thöôøng thaáy taát caû chö Phaät hieän ra tröôùc maét vaø ñem lôøi keä ñeïp ñeõ ca tuïng chö Phaät. 10/ Theo ñuùng Chaùnh phaùp tham kieán chö Phaät vaø nhôø giaûi ñaùp moïi nghi tình. Xaù-lôïi töû! Nhö theá goïi laø möôøi loaïi coâng ñöùc Xöng taùn lôïi ích. Hôn nöõa, Xaù-lôïi töû! Caùc thieân nam töû, thieän nöõ nhaân thoï trì kinh naøy, ñoïc tuïng giaûng giaûi, thaäm chí truyeàn baù roäng raõi cho moïi ngöôøi, neân nhôù nhöõng ngöôøi aáy laïi höôûng theâm möôøi loaïi coâng ñöùc Xöng taùn lôïi ích: 1/ Thöôøng thích xa laùnh caùc baïn xaáu. 2/ Thöôøng thích thaân caän caùc ñaïo sö hieàn thieän. 3/ Bieát trì hoaõn khoán aùch cuûa taø ma. 4/ Bieát beû gaõy traän theá cuûa taø ma. 5/ Bieát xua tan moïi phieàn naõo. 6/ Thöôøng tröø boû moïi taâm voïng ñoäng. 7/ Lìa boû moïi neûo höôùng veà Ñöôøng aùc. 8/ Quay veà moïi neûo höôùng ñeán Ñöôøng an laïc. 9/ Dieãn giaûng moïi bieän phaùp vöôït khoûi voøng sinh töû nhaèm ñaït cöùu caùnh thanh tònh tòch dieät. 10/ Bieát theo hoïc moïi ñöôøng loái tu haønh cuûa haønh Boà-taùt vaø bieát

phuïng haønh moïi lôøi giaùo huaán cuûa chö Phaät. Nhö theá goïi laø möôøi loaïi

coâng ñöùc Xöng taùn lôïi ích.”

Laïi nöõa, kinh Nieát-baøn noùi: “Phaùp laø meï cuûa chö Phaät. Chö Phaät töø Phaùp sinh ra, neân chö Phaät ba ñôøi ñeàu cuùng döôøng Phaùp vaäy.”

Laïi nöõa, kinh Ñoä-voâ-cöïc-taäp noùi: “Ngaøy xöa, coù vò Tyø-kheo sieâng naêng giöõ Phaùp, raønh reõ tuïng kinh Baùt-nhaõ-Ba-la-maät. Moïi ngöôøi ñeàu raát thích nghe. Coù em beù, tuoåi môùi leân baûy, chaên deâ ngoaøi thaønh. Töø xa, thaáy Tyø-kheo tuïng nieäm, lieàn ñeán Tinh xaù, leã baùi nghe kinh. Vöøa ñeán choå “saéc khoâng”, laäp töù ñoán ngoä. Hoûi laïi Tyø-kheo, khoâng traû lôøi ñöôïc. Em beù giaûi thích giuùp cho Tyø-kheo yù nghiaõ xöa nay ít nghe noùi ñeán. Tyø- kheo laáy laøm laï luøng veà em beù coù trí tueä phi phaøm aáy. Khi ra veà, luøa deâ ñeán nuùi, em beù bò coïp aên thòt cheát ñi, sinh vaøo nhaø vò Tröôûng giaû. Phu nhaân mang thai, mieäng lieàn bieát ñoïc kinh Baùt-nhaõ-Ba-la-maät töø saùng

ñeán toái, chaúng heà ngöøng nghæ. Gia ñình Tröôûng giaû kinh ngaïc, cho raèng phu nhaân bò chöùng quyû aùm. Coù vò Tyø-kheo ñeán nhaø, nghe tieáng ñoïc kinh, loøng raát vui möøng, baûo raèng: “Phu nhaân khoâng bò quûy aùm, ñang ñoïc kinh Phaät.” Phu nhaân böôùc ra ñaûnh leã Tyø-kheo vaø thuyeát phaùp. Nhöõng choå coøn vöôùng nghi tình, chöa kòp hieåu, phu nhaân ñeàu giaûi thích thaáu ñaùo giuùp cho. Tyø-kheo raát vui möøng. Ñuû ngaøy ñuû thaùng, phu nhaân sinh ra moät em beù. Môùi chaøo ñôøi, ñaõ chaép tay quøy xuoáng ñoïc kinh Baùt-nhaõ-Ba- la-maät. Phu nhaân sinh xong, bình thöôøng nhö tröôùc. Tyø-kheo baûo raèng: “Ñuùng laø ñeä töû nhaø Phaät, phaûi nuoâi döôõng chu ñaùo. Khi tröôûng thaønh, em beù seõ laøm ñaïo sö cuûa taát caû moïi ngöôøi. Chuùng ta cuõng seõ ñeán xin thoï giaùo.” Leân baûy tuoåi, ñaïo ñöùc ñaày ñuû, sieâu vieät theá gian, trí tueä voâ löôïng. Trong kinh choå naøo thaát thoaùt, ñeàu san ñònh laïi. Meï con ñeán ñaâu, giaùo hoùa ñeán ñoù. Gia ñình Tröôûng giaû lôùn nhoû naêm traêm ngöôøi ñeàu theo hoïc. Taùm vaïn boán nghìn ngöôøi cuøng phaùt nguyeän caàu Ñaïo Voâ thöôïng. naêm traêm vò Tyø-kheo ñeán nghe thuyeát phaùp, cuõng giaûi thoaùt phieàn naõo, chuyeân taâm theo hoïc Ñaïi thöøa, chöùng quaû Phaùp nhaõn tònh. Em beù ñöông thôøi, chính laø ta ñaây. Vò Tyø-kheo kia laø ñöùc Phaät Ca-dieáp.”

Laïi nöõa, kinh Xaù-lôïi-Phaát-xöû-thai noùi: “Meï mang thai Xaù-lôïi-

phaát, meï cuõng ñöôïc thoâng minh.” Cao-Taêng-truyeän noùi: “Meï môùi mang thai La-thaäp, trôû neân thoâng minh. Moãi ngaøy tuïng haèng nghìn baøi keä. Khi thai ñaõ khaù lôùn, moãi ngaøy tuïng ñeán hai ngaøn baøi keä. Tröôùc chöùng ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, sau chöùng ñöôïc quaû Tö-ñaø-haøm.”

***Thöù naêm:*** PHAÀN PHAÙP SÖ

Nhö kinh Thaéng-Thieân-vöông noùi: “Neáu nôi naøo coù phaùp sö löu haønh kinh naøy, nôi aáy seõ coù Nhö Lai ñi ñeán. Ñoái vôùi Phaùp sö, phaûi sinh loøng toân sö troïng Ñaïo nhö ñoái vôùi Nhö Lai. Gaëp phaùp sö aáy, phaûi cung kính hoan hyû, toân troïng taùn thaùn.” Kinh aáy coøn noùi: “Daãu ta truï theá moät kieáp hay chöa ñaày moät kieáp, ñeå noùi coâng ñöùc cuûa phaùp sö löu haønh kinh naøy, cuõng khoâng theå noùi heát. Neáu phaùp sö aáy ñeán ñaâu, caùc thieän nam töû, caùc thieän nöõ nhaân neân chích maùu vaåy leân maët ñaát, khieán buïi baëm ñöøng noåi leân. Daãu cuùng döôøng ñeán theá cuõng chöa ñuû, vì raát khoù thoï trì Chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai.”

Laïi nöõa, kinh Hoa-nghieâm noùi: “Gioáng nhö chim kim-sí chuùa bay löôïn roài döøng laïi giöõa töøng khoâng, laáy hai maét saùng quaéc quan saùt long cung döôùi ñaùy ñaïi haûi, vaän duïng thaàn löïc quaït hai caùnh reõ ñoâi nöôùc bieån, thaáy ñaøn roàng nam nöõ coù con naøo taän soá lieàn baét laáy, chim kim-sí chuùa Nhö Lai Öng cuùng Ñaúng Chaùnh giaùc cuõng an truï töï taïi giöõa taàng

khoâng, ñöa ñoâi maét thanh tònh quan saùt moïi chuùng sinh trong caùc cung ñieän khaép giôùi. Neáu coù ai thieän caên ñaõ chín muoài, lieàn coå ñoäng ñoâi caùnh Chæ quaùn thaäp toaøn duõng maõnh, môû roäng nöôùc bieån aùi sinh töû, ñaùp öùng nguyeän voïng muoán vöôït khoûi bieån sinh töû aáy, phaù tan moïi voïng töôûng ñaûo ñieân, giuùp keû aáy ñöùng vöõng treân ñöôøng thanh thaûn cuûa Nhö Lai.”

Laïi nöõa, kinh Nieát-baøn noùi: “Neáu thieän nam töû, thieän nöõ nhaân naøo nghe teân kinh naøy, bò ñoïa vaøo Boán ñöôøng aùc, chaéc chaén khoâng coù ñieàu aáy. Neáu chuùng sinh naøo chæ moät laàn nghe teân kinh naøy, coù theå tieâu tröø moïi toäi nghieäp voâ giaùn.” Kinh aáy coøn noùi: “Neáu chuùng sinh naøo chæ moät laàn nghe teân kinh naøy, suoát baûy kieáp veà sau seõ khoâng ñoïa vaøo Ñöôøng aùc.” Neáu chuùng sinh naøo bieát ñöôïc Nhö Lai thöôøng truï baát bieán, hoaëc chæ moät laàn nghe aâm thanh hai tieáng thöôøng truï, seõ ñöôïc sinh leân Thieân giôùi. Sau naøy,, khi giaûi thoaùt, seõ chöùng ñöôïc quaû thöôøng truï baát bieán cuûa Nhö Lai.”

Laïi nöõa, kinh Hoa-nghieâm noùi: “Neáu nghe moät caâu Phaùp chöa töøng nghe, coøn hôn ñöôïc chaâu baùu khaép Ba nghìn ñaïi thieân theá giôùi. Vò Boà-taùt nghe moät caâu keä chaùnh phaùp, sinh loøng sieâu thoaùt, coøn hôn ñöôïc ngoâi baùu Chuyeån-luaân-vöông.”

Laïi nöõa, kinh Phaùp-hoa noùi: “Neáu thieän nam töû, Thieân nöõ nhaân naøo thoï trì kinh Phaùp-hoa naøy, hoaëc ñoïc hoaëc tuïng, hoaëc giaûi thích hoaëc sao cheùp, ngöôøi aáy seõ höôûng ñöôïc taùm traêm coâng ñöùc thuoäc veà maét, moät ngaøn hai traêm coâng ñöùc thuoäc veà tai, taùm traêm coâng ñöùc thuoäc veà muõi, moät ngaøn hai traêm coâng ñöùc thuoäc veà löôõi, taùm traêm coâng ñöùc thuoäc veà thaân vaø moät ngaøn hai traêm coâng ñöùc thuoäc veà yù.”

Laïi nöõa, kinh Nieát-baøn noùi: “Sau khi ta nhaäp dieät, neáu coù chuùng sinh naøo nghe ñöôïc kinh ñieån Ñaïi thöøa vi dieäu naøy, sinh loøng kính tin, phaûi bieát raèng ngöôøi aáy, vaøo haèng traêm nghìn öùc kieáp sau, seõ khoâng ñoïa vaøo Ñöôøng aùc.”

Kinh aáy coøn noùi: “Neáu phaùt taâm ôû moät haø sa chö Phaät, sau ñoù môùi khoâng theå phæ baùng Phaùp naøy trong thôøi hung aùc. Yeâu quyù kinh naøy, nhöng khoâng theå noùi laïi roõ raøng cho keû khaùc. Neáu phaùt taâm ôû hai haø sa chö Phaät, sau ñoù môùi khoâng theå phæ baùng Phaùp naøy trong thôøi hung aùc. Bieát kính tin, thoï trì ñoïc tuïng, nhöng khoâng theå noùi laïi roõ raøng cho keû khaùc. Neáu phaùt taâm ôû ba haø sa chö Phaät, sau ñoù môùi khoâng theå phæ baùng Phaùp naøy trong thôøi hung aùc. Thaäm chí sao cheùp kinh ñieån, noùi laïi cho keû khaùc, nhöng chöa theå hieåu ñöôïc yù nghiaõ cao thaâm. Neáu phaùt taâm ôû boán haø sa chö Phaät, sau ñoù môùi khoâng theå phæ baùng Phaùp naøy trong thôøi hung aùc. Thaäm chí sao cheùp kinh ñieån, noùi laïi roõ raøng cho keû khaùc, chæ

ñöôïc moät phaàn möôøi saùu yù nghiaõ. Neáu phaùt taâm ôû naêm haø sa chö Phaät, thaäm chí trong thôøi hung aùc, ñem noùi laïi roõ raøng cho keû khaùc nghe, cuõng chæ ñöôïc taùm phaàn möôøi saùu yù nghiaõ. Neáu phaùt taâm ôû saùu haø sa chö Phaät, thaäm chí trong thôøi hung aùc, ñem noùi laïi roõ raøng cho keû khaùc nghe, cuõng chæ ñöôïc möôøi hai phaàn möôøi saùu yù nghiaõ. Neáu phaùt taâm ôû baûy haø sa chö Phaät, thaäm chí trong thôøi hung aùc, ñem noùi laïi roõ raøng cho keû khaùc nghe, cuõng chæ ñöôïc möôøi boán phaàn möôøi saùu yù nghiaõ. Neáu phaùt taâm ôû taùm haø sa chö Phaät, thaäm chí trong thôøi hung aùc, sao cheùp kinh naøy, hay khuyeân keû khaùc sao cheùp, töï mình nghe laáy hay khuyeân keû khaùc nghe theo, ñuùng nhö Chaùnh phaùp tu haønh, nhö theá môùi hieåu heát yù nghiaõ thaâm thuùy.”

***Thöù saùu:*** PHAÀN TOÄI PHĨ BAÙNG

Nay ñôøi gaàn heát, Phaùp theo ngöôøi laàm, Ñaïo tuïc laïm duïng. Ñaûo ngöôïc chaân lyù, truyeàn baù nhaûm xaèng, giaû chaân laãn loän. Kinh ñieån khoâng lo tu hoïc; saùch phaøm maõi mieát ñoïc say. Neáu coù sao cheùp, chaúng chuùt aân caàn. Ñaõ khoâng giöõ cho trong saùng, laïi laøm theâm nhieàu sai laïc. Kinh saép chung giöôøng, hoaëc ñeå tröôùc cöûa. Gioù möa moái moït, chaúng heà sôï lo. Khieán cho kinh ñieån khoâng coøn taùc duïng hieån linh, ñoïc tuïng naøo thaáy lôïi ích cöùu khoå. Thaät do cheá taùc khoâng ñöôïc tinh thaønh vaø bôûi caùi ta ngaøy caøng kieâu ngaïo. Vì theá, kinh Kính-phuùc noùi: “Thieän nam töû! Sao cheùp kinh ñieån, ñöøng ñaûo ñieân yù nghiaõ quan troïng cuûa moät chöõ. Neáu khoâng, seõ bò ñoïa vaøo ñöôøng meâ neõo toái suoát naêm traêm kieáp, tai khoâng ñöôïc nghe Chaùnh phaùp vi dieäu cao sieâu.”

Laïi nöõa, kinh Ñaïi-taäp noùi: “Neáu chuùng sinh naøo, vaøo thôøi quaù khöù, taïo caùc nghieäp aùc nhö phaù hoaïi Chaùnh phaùp, phæ baùng Thaùnh Taêng, caûn trôû thuyeát phaùp, hoaëc sao cheùp kinh ñieån, taåy xoùa chöõ nghiaõ, hoaëc phaù phaùch Phaùp khaùc, hoaëc leùn giaáu kinh khaùc, do nghieäp nhaân naøy, seõ bò quaû baùo muø maét.”

Laïi nöõa, kinh Ñaïi-baùt-nhaõ noùi: “Ñöùc Phaät baûo, caùc thieän nam töû, caùc Thieân nöõ nhaân, khi sao cheùp kinh Baùt-nhaõ-Ba-la-maät-ña raát cao thaâm, neáu nhaên maët, vöôn vai ngaùp vaët, ñuøa giôûn voâ côù, cuøng chen laán nhau, thaân taâm loaïn ñoäng, khieán caâu vaên sai laïc, nghiaõ lyù muø môø, khoâng ñaït dieäu chæ. Gaëp chuyeän xaûy ra, boû ngang khoâng chòu sao cheùp cho xong. Phaûi bieát raèng haïng ngöôøi naøy goïi laø Boà-taùt ma quyû.”

Laïi nöõa, kinh Ñaïi-thöøa-lieân-hoa-taïng noùi: “nhöõng keû giöõ gìn giôùi luaät nhaø Phaät, chaúng chaêm lo baûo veä theá heä töông lai, laïi noùi, ta ñoái vôùi giaùp phaùp Ñaïi thöøa, mòt môø nhö ñeâm taêm toái, hay co raèng ta ñaõ hieåu troïn

Phaät phaùp. Nhöng keû aáy seõ chòu hình phaït khoå sôû khoâng theå noùi heát ôû ñòa nguïc Giaùo theùp. Sau khi thoaùt khoûi, seõ bò ñui ñieác ngoïng caâm, khoâng ñöôïc troâng thaáy Chaùnh phaùp.”

Laïi nöõa, luaän A-nan-thænh-giôùi-luaät noùi: “Caùc Taêng ni vaø cö só ñoïc kinh luaät laän, neáu vöøa ñi vöøa giôû, khoâng kính caån, seõ maéc toäi troïng, ñoïa vaøo Ñöôøng suùc sinh, laøm höôu nai, luoân luoân gaày goø oám yeáu khoù chòu suoát hai öùc naêm, tính theo ngaøy thaùng thaät daøi ôû Trôøi Ñao-lôïi. Neáu voâ côù ñuøa giôûn, chuïp giöït kinh luaät luaän, cuõng seõ bò quaû baùo aáy. Neáu ñeå kinh tröôùc phoøng oác maùi hieân, seõ maéc toäi troïng, ñoïa vaøo Ñöôøng suùc sinh, laøm heo choù suoát hai öùc naêm, tính theo ngaøy thaùng thaät daøi ôû Trôøi Ñao-lôïi. Khi ñöôïc sinh laøm ngöôøi, suoát moät öùc naêm, luoân luoân chòu caûnh ôû ñaäu aên nhôø, khoâng ñöôïc thoaûi maùi.”

Laïi nöõa, kinh Ñaïi-phaåm noùi: “Vì boïn ngöôøi aáy phæ baùng chö Phaät Nhaát thieát trí ba ñôøi vaø phaù hoaïi söï nghieäp Chaùnh phaùp, neân bò ñoïa vaøo Ñaïi ñòa nguïc suoát voâ löôïng traêm nghìn vaïn öùc naêm. Khi Hoaû kieáp noåi leân, seõ töø Ñaïi ñòa nguïc naøy di chuyeån ñeán sinh vaøo Ñaïi ñòa nguïc khaùc. Laàn löôït nhö theá, traûi khaép caùc Ñaïi ñòa nguïc möôøi phöông chòu voâ löôïng khoå sôû, nhöng toäi loåi do nhaân duyeân phæ baùng vaø phaù hoaïi aáy vaãn coøn. Khi Hoaû kieáp noåi leân, laïi ñeán sinh vaøo caùc quoác ñoä trong möôøi phöông khaùc, ñoïa vaøo Ñöôøng suùc sinh, chòu toäi loåi do nhaân duyeân aáy. Khi toäi chuyeån nheï, ñoâi khi ñöôïc sinh laøm ngöôøi muø, ngöôøi thuoäc giai caáp haï tieän, doïn hoá xí, vaùc xaùc cheát. Chæ coù moät maét hoaëc muø loøa, hoaëc khoâng löôõi, khoâng tai, khoâng tay. Trong nöôùc aáy khoâng coù ñöùc Phaät, khoâng coù Chaùnh phaùp, khoâng coù Thaùnh Taêng ra ñôøi giaùo hoùa. Taïi sao theá? Vì maàm moáng phæ baùng vaø phaù hoaïi Chaùnh phaùp coøn tích taäp saâu daøy.”\*\* Laïi nöõa, kinh Nieát-baøn noùi: “Neáu ngöôøi naøo khoâng tin töôûng kinh

naøy, hieän taïi phaûi chòu voâ soá beänh taät haønh haï vaø nhieàu ngöôøi khaùc nhuïc maï. Kieáp sau, bò ngöôøi khinh reû, dieän maïo xaáu xa, möu sinh khoù khaên, khoâng ñöôïc sung tuùc. Thænh thoaûng kieám ñöôïc chuùt ít phaåm vaät toài xaáu, laïi thöôøng phaûi soáng trong caûnh baàn tieän ngheøo naøn. Keû taø kieán phæ baùng Chaùnh phaùp, sau khi maïng chung, seõ sinh vaøo ñôøi loaïn laïc ñoùi keùm, giaëc giaû noåi ñaày, vua chuùa baïo taøn, oan gia thuø haän. Tuy coù baïn hieàn nhöng khoâng gaëp gôõ, möu sinh chaät vaät khoù khaên, thöôøng bò ñoùi khaùt. Chæ quen bieát vôùi keû ngheøo heøn, vua quan khoâng ngoù ngaøng ñeán. Giaû thieát coù möu löôïc trình baøy, vaãn khoâng ñöôïc ñem ra xöû duïng. Keû aáy gioáng chim gaõy caùnh, khoâng theå bay xa. Ñeán khi maïng chung, khoâng ñöôïc sinh vaøo coõi Trôøi ngöôøi toát ñeïp.”\*\*\*

Laïi nöõa, kinh Phaùp-hoa noùi: “Daãu khi ñöùc Phaät coøn taïi theá, hay

sau khi ñaõ nhaäp dieät, neáu keû naøo phæ baùng kinh naøy, hoaëc thaáy ngöôøi trì tuïng, ñem loøng khinh thöôøng ganh gheùt, nuoâi chí giaän hôøn, nay oâng haõy laéng nghe toäi loåi cuûa keû aáy. Sau khi maïng chung, keû aáy seõ bò ñoïa vaøo ñòa nguïc Voâ giaùn suoát moät kieáp. Heát kieáp laïi sinh vaøo ñaáy. Cöù theá cho ñeán voâ löôïng kieáp. Khi ra khoûi laïi bò ñoïa vaøo Ñöôøng suùc sinh suoát voâ löôïng kieáp, chòu mang taät ngoïng ñieác, cô theå baát toaøn. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Keå ñeán toäi loåi cuûa keû phæ baùng kinh naøy thaät ñuû, daãu heát kieáp cuõng chaúng xong!”

Tuïng raèng:

***Chuù thích:***

*Truyeàn baù Tam taïng, Daïy doã Baùt nhaân.*

*Chuùng sinh ñeàu thaám, Theå ngoä beán Huyeàn. Röïc nhö naéng Haï; AÁm töïa saùng Xuaân.*

*Laâu nay khoâ heùo, Boãng maùt tinh thaàn. Gom laïi, phuùc ngaäp; Môû ra, tueä böøng.*

*Nghó caøng baát taän, Lôïi laïc toái taân.*

*Xöùng danh töø phuï; Ñaùng goïi Naêng Nhaân. Khaép caû Khoång Laõo, Saùnh ñöôïc bao phaàn?*

\*Trong 20 truyeän linh nghieäm naøy, cuõng nhö trong nhöõng truyeän linh nghieäm khaùc, taùc giaû ñaõ söu taäp töø nhieàu saùch khaùc nhau. Coù nhöõng truyeän cuøng moät noäi dung, nhöng hình thöùc keát caáu ñoâi khi hôi khaùc bieät. Coù theå taùc giaû muoán tröng daãn ñaày ñuû ñeå ngöôøi ñoïc tieän ñoái chieáu, nhaän ñònh laïi. Neáu theá, ngöôøi dòch phaûi dòch ñuû, nhöng taùc phaåm quaù nhieàu, thôøi gian vaø ñieàu kieän laøm vieäc khoâng cho pheùp, neân ngöôøi dòch löïa laïi truyeän naøo goïn gaøng, ñaëc saéc nhaát ñeå dòch ra thoâi. Thí duï truyeän thöù tö vaø truyeän thöù möôøi laêm vieát veà Sa-moân Phaùp Thuaàn ñöôïc ruùt töø caùc saùch Minh-töôøng-kyù vaø Löông-Cao-Taêng truyeän, chæ dòch chuyeän thöù tö. Chuyeän thöù möôøi moät vaø möôøi taùm vieát veà Sa-moân Ñaïo Thaùi ñöôïc ruùt töø caùc saùch Minh-töôøng-kyù ñaõ dòch ôû caùc quyeån tröôùc, neân löôïc laïi. Cuõng theá, chuyeän thöù möôøi chín noùi veà Toân Kính Ñöùc cuõng ñaõ dòch

SOÁ 2122 - PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM, Quyeån 1 47

ôû caùc quyeån tröôùc, neân laïi löôïc. Do ñoù, chæ coøn laïi möôøi saùu truyeän.

\*\*Nguyeân vaên ñoïan naøy quaù daøi doøng, naëng neà, neân ñaõ löôïc bôùt cho goïn gaøng, nheï nhaøng, nhöng vaãn ñaày ñuû yù chính.

\*\*\*Löôït bôùt ñoaïn sau noùi veà phöôùc baùo cuûa ngöôøi nghe kinh, vì tieâu ñeà ghi laø Toäi phæ baùng, neân ngöôøi dòch phaûi laøm nhö theá, cho thuaàn lôïi thôøi gian.

■